

JULY 30, 2023

Priests, Clergy, & Religious

Rev. Jose Magaña, V.F.  
Pastor

*In Residence*

Cardinal Roger Mahony,  
Archbishop Emeritus

Deacon Louis Roche

Parish Office

Ms. Sony Carlos,  
Business Manager

LITURGICAL CELEBRATIONS

Daily Mass

8:00 am - Mon., Tues., Wed.,  
& Fri. (Communion Service)

Saturday Vigil Mass

4:00 pm - English

Sunday Mass

8:00 am - English  
9:30 am - English  
11:00 am - English (*Live-stream*)  
12:30 pm - Bilingual

To watch live-stream Mass, please visit:

<http://www.youtube.com/stcharlesnorthhollywood>

SACRAMENT OF RECONCILIATION

5:00–6:00 pm - Mondays

*Confessions may also be scheduled by appointment.*

*Please call the Parish Office.*

DAILY PRAYER WITH THE BLESSED SACRAMENT

The Blessed Sacrament is exposed for daily prayer during office hours in the Parish Office Chapel.

FIND US ONLINE

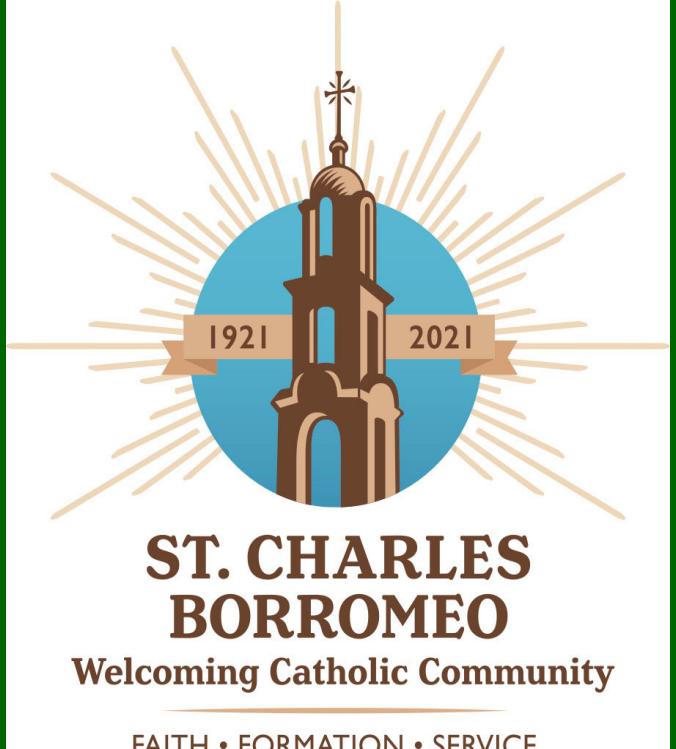
Website - <https://stcharlesborromeochurch.org>

Facebook - <http://www.facebook.com/stcharlesnorthhollywood>

Instagram - <http://www.instagram.com/stcharlesnorthhollywood>

Twitter - <http://www.twitter.com/stcharlesnoho>

THE SEVENTEENTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME



**ST. CHARLES  
BORROMEO**

Welcoming Catholic Community

FAITH • FORMATION • SERVICE

*"Be at peace. God will provide."*

St. Charles Borromeo Church

10800 Moorpark Street  
North Hollywood, CA 91602

Parish Office

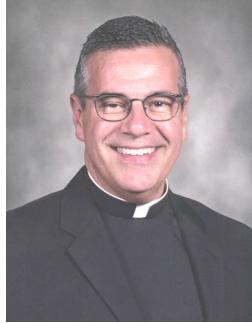
10834 Moorpark Street  
North Hollywood, CA 91602  
TEL 818-766-3838

Office Hours:

Monday, Tuesday, - 9:00 am to  
Wednesday & Friday 5:00 pm

Closed on Thursday

*A staff member will be at the  
Piazza San Carlo during Mass  
times on Saturday and Sunday*



### *From the desk of Father José,*

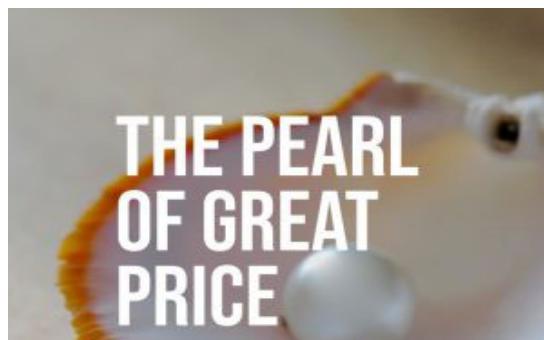
Today's Gospel invites us to look deeper into our treasures. Some years ago, someone asked me: "Father if the rectory was burning and you had a chance to take one thing out of your room what would it be?" And "why?" This question was something I was not expecting to answer then and for sure through the years, I have been able to reflect on this question deeper. The Gospel today invites us to reflect on what is our pearl that we have found in our journey!? What do we do when we find that pearl? Do we simply treasure it and hold it so close to our hearts that others do not get to enjoy/know/share in the richness and beauty of that pearl. Or do we simply discern with the Lord who calls us and transforms our lives like the second reading reminds us to be molded to be what the Lord wants us to be?

As we continue the journey, I pray we may discern this week what is our most treasure possession in our midst? Why? And discern: is this treasure moving me closer to the Lord and to others?

Let us continue praying for each other in our journey.

*Fraternally, Fr. José Magaña, V.F.*

*Be at peace, God will provide*



### *Del Escritorio del Padre José,*

El Evangelio de hoy nos invita a profundizar en nuestros tesoros. Hace algunos años, alguien me preguntó: "Padre, si la rectoría se estuviera quemando y usted tuviera la oportunidad de sacar una cosa de su habitación, ¿qué sería?" ¿Y por qué?" Esta pregunta era algo que no esperaba responder en ese momento y, con seguridad, a lo largo de los años, he podido reflexionar más profundamente sobre esta pregunta. El Evangelio de hoy nos invita a reflexionar ¿cuál es nuestra perla que hemos encontrado en nuestro camino!? ¿Qué hacemos cuando encontramos esa perla? ¿Simplemente la atesoramos y la mantenemos tan cerca de nuestros corazones que otros no pueden disfrutar/conocer/compartir la riqueza y la belleza de esa perla? ¿O simplemente discernimos con el Señor que nos llama y transforma nuestras vidas como la segunda lectura nos recuerda que debemos ser moldeados para ser lo que el Señor quiere que seamos?

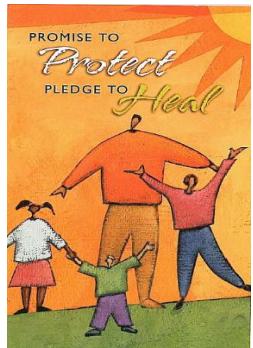
A medida que continuamos el viaje, oro para que podamos discernir esta semana cuál es nuestra posesión más preciada entre nosotros. ¿Por qué? Y discierne: ¿me está acercando este tesoro al Señor ya los demás?

Sigamos orando los unos por los otros en nuestro camino.

*Fraternalmente, Padre José Magaña V.F.*

*Estemos en paz, Dios proveerá*

## Safeguard the Children



### THE ARCHDIOCESE CONTINUES HELPING SURVIVORS OF SEXUAL ABUSE AND THEIR FAMILIES

During National Child Abuse Prevention Month, and on behalf of Archbishop José H. Gomez, we affirm our continued commitment to report allegations of sexual misconduct to law enforcement, support victim-survivors in their healing journey, and protect children and the vulnerable. The Archdiocese created a website, <https://lacatholics.org/protect/> that serves as a comprehensive tool containing resources, programs and services for protecting children and reporting abuse. If you, or someone you know, is a victim of sexual misconduct by someone affiliated with our Church, please contact law enforcement and the Archdiocese's Victims Assistance Coordinator at **213-637-7650** or visit <https://lacatholics.org/reporting-child-abuse/> for help and support.

### LA ARQUIDIÓCESIS CONTINÚA AYUDANDO A SOBREVIVIENTES DE ABUSO SEXUAL Y A SUS FAMILIAS

Durante el Mes Nacional de Prevención del Abuso Infantil, y en nombre del Arzobispo José H. Gomez, afirmamos nuestro compromiso continuo de reportar alegaciones de conducta sexual inapropiada a las autoridades policiales, apoyar a las víctimas-sobrevivientes en su jornada de sanación y proteger a los niños y a las demás personas vulnerables. Para ello, la Arquidiócesis creó un sitio web, <https://lacatholics.org/protect/>, que sirve como una herramienta integral que contiene recursos, programas y servicios para proteger a los niños y denunciar el abuso. Si usted o alguien que conoce es víctima de conducta sexual inapropiada por parte de alguien afiliado a nuestra Iglesia, contacte a las autoridades policiales y llame a la Coordinadora de Asistencia a Víctimas de la Arquidiócesis al **213-637-7650** o visite <https://lacatholics.org/reporting-child-abuse/> para ayuda y apoyo.

Our Archbishop Jose Gomez has issued an **updated letter** to his original published on August 31, 2018, regarding the Archdiocese's **COMMITMENT TO THE PROTECTION OF YOUNG PEOPLE**. Please visit the following link to view and read the letter: <http://www.la-archdiocese.org/Documents/12.3-letter-ENG.pdf>

## ST. CHARLES BORROMEEO CHURCH **SAFEGUARD THE CHILDREN**

**FINGERPRINTING:**  
Tuesday, August 29, 2023  
12:00pm-6:30pm  
Location: Parish Offices

All volunteers must be fingerprinted and VIRTUS trained through the Archdiocese of Los Angeles. For information and to register for the free fingerprinting please contact the Religious Education Office at **818-980-1826**.



## FAMILY FAITH FORMATION - SACRAMENTAL PREP

Have you noticed that **Registration Forms for Sacramental Preparation and on-going education** are available in the vestibule of the church? Ask an usher for assistance.

If you know a child who has not received their Sacraments of Reconciliation, First Holy Communion or Confirmation, please pick up a registration packet, complete and return it to the Parish Office. For information call (818)980-1826.

17th Sunday in Ordinary Time  
July 30th, 2023

# Faith @ Home

## 17th Sunday in Ordinary Time

- First Reading:** 1 Kings 3: 5,7-12  
**Responsorial Psalm:** Psalm: 119: 57, 72, 76-77,  
127-128, 129-130  
**Second Reading:** Romans 8: 28  
**Gospel:** Mathew 13: 44-52

[Full Readings can be found here!](#)

### 1. HEAR

Grab your bible and look up the reading. Don't have one? No worries you can find the text [Here](#)

Proclamation of Gospel Videos: [Here](#)

### 2. PRAY

Find the best moment to pray by yourself or with others (family, friends, co-workers)

- Begin by quieting yourself and inviting Jesus to your heart. As you reflect on the words of the Gospel as yourself:
- What do I want more than anything else?
- What possessions would I sell for this great treasure of the Kingdom of God?

Share with us how you are living out your faith at home. Use #LACatholicsBelieve and tag @LACatholics on social media.

- Finish your time of prayer by asking God to be with you as you continue to value the Kingdom of God above all else.
- Pray the Lord's Prayer.

### 3. TALK

As a family, friends or household gather to discuss.

1. Go through your house and gather 3 "treasures" things that you really like.
2. Go around and share why these things are so special to you. If you are alone, think about why these are special to you and write them down.
3. Once everyone has shared, go around and answer this question. Why do you think the individuals from the parables sold everything that they had in order to buy the field with the treasure and the fine pearl?
4. God's Kingdom is the greatest treasure. Go around and share how you can continue to grow in love for Jesus and give all for the Treasure of the Kingdom of God.



Archdiocese of Los Angeles

Office of Religious Education

[ore@la-archdiocese.org](mailto:ore@la-archdiocese.org); [www.lacatholics.org/religious-education](http://www.lacatholics.org/religious-education)

RELIGIOUS EDUCATION

# KIDS' CORNER

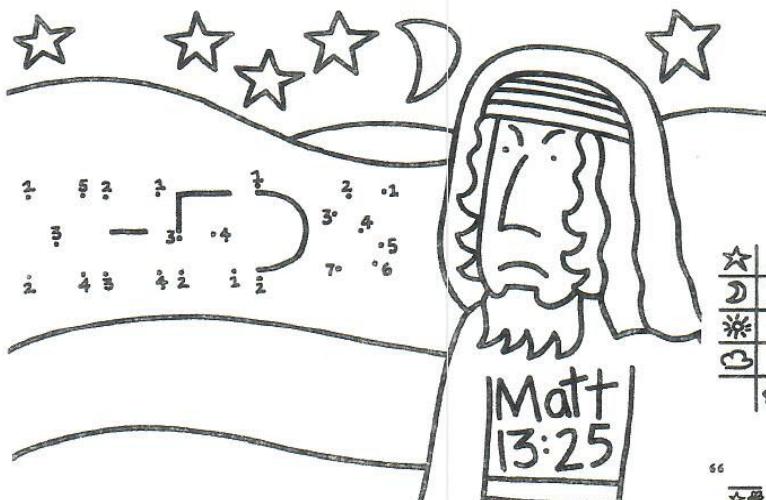
16th Sunday in Ordinary Time

## The wheat and the weeds

MATTHEW 13:24-43

Jesus told a story about a farmer  
who planted some wheat. A wicked man came  
and planted something else as well!

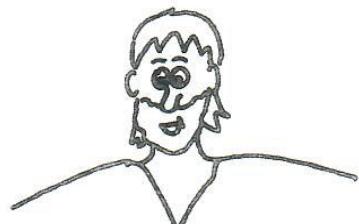
Join the numbers to find out what the wicked man planted!



Jesus explained this  
parable to his disciples.

Use the code to read the words of Jesus

★	T	V	E	A	R
▷	N	H	G	W	I
✿	B	O	F	M	P
♡	S	D	L	U	K
✿	◊	◊	◊	◊	◊



MATTHEW 13:41-43

“  
★ ◊ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊

★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊

★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊

★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊

★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊

★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊

★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊

★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊ ★ ◊

# The 17<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time: Lectionary 109

## **Glory to God**

Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

## **Reading 1 1 Kgs 3:5, 7-12**

The LORD appeared to Solomon in a dream at night. God said, "Ask something of me and I will give it to you." Solomon answered: "O LORD, my God, you have made me, your servant, king to succeed my father David; but I am a mere youth, not knowing at all how to act. I serve you in the midst of the people whom you have chosen, a people so vast that it cannot be numbered or counted. Give your servant, therefore, an understanding heart to judge your people and to distinguish right from wrong. For who is able to govern this vast people of yours?" The LORD was pleased that Solomon made this request. So God said to him: "Because you have asked for this—not for a long life for yourself, nor for riches, nor for the life of your enemies, but for understanding so that you may know what is right—I do as you requested. I give you a heart so wise and understanding that there has never been anyone like you up to now, and after you there will come no one to equal you."

## **Responsorial Psalm Ps 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130**

### **R. Lord, I love your commands.**

I have said, "O LORD, my portion is to obey your words." The law from your mouth means more to me than silver and gold.

### **R. Lord, I love your commands.**

That is why I love your commands more than finest gold, why I rule my life by your precepts, and hate false ways.

### **R. Lord, I love your commands.**

Your decrees are wonderful indeed; therefore my soul obeys them. The unfolding of your word gives light, and understanding to the simple.

### **R. Lord, I love your commands.**

Text: Verses, *The Revised Grail Psalms*, ©2010, Conception Abbey and The Grail, admin. By GIA Publications, Inc; refrain, *Lectionary for Mass*, ©1969, 1981, 1997, ICEL. Reprinted with permission under ONE LICENSE # A-735601 All rights reserved.

## **Reading 2 Rom 8:28-30**

Brothers and sisters: We know that all things work for good for those who love God, who are called according to his purpose. For those he foreknew he also predestined to be conformed to the image of his Son, so that he might be the firstborn among many brothers and sisters. And those he predestined he also called; and those he called he also justified; and those he justified he also glorified.

## **Alleluia Cf. Mt 11:25**

### **R. Alleluia, alleluia.**

Blessed are you, Father, Lord of heaven and earth; for you have revealed to little ones the mysteries of the kingdom.

### **R. Alleluia, alleluia.**

## **Gospel Mt 13:44-46**

Jesus said to his disciples: "The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field, which a person finds and hides again, and out of joy goes and sells all that he has and buys that field. Again, the kingdom of heaven is like a merchant searching for fine pearls. When he finds a pearl of great price, he goes and sells all that he has and buys it."

# XVII Domingo Ordinario: Lectionary 109

## **Gloria**

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre: tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

## **Primera lectura 1 Reyes 3, 5. 7-12**

En aquellos días, el Señor se le apareció al rey Salomón en sueños y le dijo: "Salomón, pídemelo lo que quieras, que yo te lo daré". Salomón le respondió: "Señor, tú trataste con misericordia a tu siervo David, mi padre, porque se portó contigo con lealtad, con justicia y rectitud de corazón. Más aún, también ahora lo sigues tratando con misericordia, porque has hecho que un hijo suyo lo suceda en el trono. Sí; tú quisiste, Señor y Dios mío, que yo, tu siervo, sucediera en el trono a mi padre, David. Pero yo no soy más que un muchacho y no sé cómo actuar. Soy tu siervo y me encuentro perdido en medio de este pueblo tuyo, tan numeroso, que es imposible contarlos. Por eso te pido que me concedas sabiduría de corazón para que sepa gobernar a tu pueblo y distinguir entre el bien y el mal. Pues sin ella, ¿quién será capaz de gobernar a este pueblo tuyo tan grande?" Al Señor le agradó que Salomón le hubiera pedido sabiduría y le dijo: "Por haberme pedido esto, y no una larga vida, ni riquezas, ni la muerte de tus enemigos, sino sabiduría para gobernar, yo te concedo lo que me has pedido. Te doy un corazón sabio y prudente, como no lo ha habido antes ni lo habrá después de ti. Te voy a conceder, además, lo que no me has pedido: tanta gloria y riqueza, que no habrá rey que se pueda comparar contigo".

## **Salmo Responsorial Salmo 118, 57 y 72. 76-77. 127-128. 129-130**

### **R. Yo amo, Señor, tus mandamientos.**

A mí, Señor, lo que me toca es cumplir tus preceptos. Para mí valen más tus enseñanzas que miles de monedas de oro y plata.

### **R. Yo amo, Señor, tus mandamientos.**

Señor, que tu amor me consuele, conforme a las promesas que me has hecho. Muéstrame tu ternura y viviré, porque en tu ley he puesto mi contento.

### **R. Yo amo, Señor, tus mandamientos.**

Amo, Señor, tus mandamientos más que el oro purísimo; por eso tus preceptos son mi guía y odio toda mentira.

### **R. Yo amo, Señor, tus mandamientos.**

Tus preceptos, Señor, son admirables, por eso yo los sigo. La explicación de tu palabra da luz y entendimiento a los sencillos.

### **R. Yo amo, Señor, tus mandamientos.**

## **Segunda lectura Rom 8, 28-30**

Hermanos: Ya sabemos que todo contribuye para bien de los que aman a Dios, de aquellos que han sido llamados por él según su designio salvador. En efecto, a quienes conoce de antemano, los predestina para que reproduzcan en sí mismos la imagen de su propio Hijo, a fin de que él sea el primogénito entre muchos hermanos. A quienes predestina, los llama; a quienes llama, los justifica; y a quienes justifica, los glorifica.

## **Aclamación antes del Evangelio Cfr Mt 11, 25**

### **R. Aleluya, aleluya.**

Te doy gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has revelado los misterios del Reino a la gente sencilla.

### **R. Aleluya.**

## **Evangelio Mt 13, 44-46**

En aquel tiempo, Jesús dijo a la multitud: "El Reino de los cielos se parece a un tesoro escondido en un campo. El que lo encuentra lo vuelve a esconder y, lleno de alegría, va y vende cuanto tiene y compra aquel campo. El Reino de los cielos se parece también a un comerciante en perlas finas que, al encontrar una perla muy valiosa, va y vende cuanto tiene y la compra".

# MUSIC for the 17<sup>th</sup> SUNDAY in ORDINARY TIME - 2023

## ONLY BEGOTTEN WORD OF GOD ETERNAL –

### ISTE CONFESSOR

1. Only begotten, Word of God eternal,  
Lord of creation, merciful and mighty,  
Hear now your servants, when their tuneful voices  
Rise to your presence.

Text: Christe e unctor m do mino r alme; Latin, 9th C; tr. by Maxwell J. Becker, 1822-1888.  
Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## CHRIST IN ME ARISE – Trevor Thomson

### (REFRAIN)

Christ in me arise and dispel all the darkness.  
Christ in me arise with your power and your strength.  
Christ in me pour out your blessing and healing.  
Christ in me arise and I shall rise with you.

© 2008, Trevor Thomson. Published by Spirit & Song®, a division of OCP. Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## RESPONSORIAL PSALM: Ps 119

### (ANTIPHON)

Lord, I love your commands.

Text: ©1969, ICEL. Used with permission. Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## BE THOU MY VISION – SLANE

1. Be Thou my vision, O Lord of my heart;  
Naught be all else to me, save that Thou art;  
Thou my best thought, by day or by night,  
Waking or sleeping, Thy presence my light.

Text: 10 10 10 10; Ancient Irish; tr. by Mary E. Byrne, 1905; fr. Eleazar Hull's Poem Book of the Gael, 1912; alt. Music: Trad. Irish melody; adapt. fr. The Church Hymnary, 1927. Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## EARTHEN VESSELS – John Foley, SJ

### (REFRAIN)

We hold a treasure, not made of gold,  
in earthen vessels, wealth untold;  
one treasure only: the Lord, the Christ,  
in earthen vessels.

Text based on 2Cor 4:6-7; 1Cor 1:27-29. Text and music © 1975, John B. Foley, SJ, and OCP.  
Published by OCP. Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## THIS ALONE – Timothy Manion

### (REFRAIN)

One thing I ask, this alone I seek,  
to dwell in the house of the Lord all my days.  
For one day within your temple heals ev'ry day alone.  
O Lord, bring me to your dwelling.

Text: Based on Psalm 27. Text and music © 1981, OCP. Published by OCP. Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## TASTE AND SEE – Rufino Zaragoza

### (REFRAIN)

Taste and see, taste and see that the Lord, our God is good,  
That the Lord, our God is good.

Text: Based on Psalm 34 (33):2-3, 4-5, 6-7, 8-9. Published by OCP. All rights reserved. English: Rufino Zaragoza, OFM. English text and music © 2009, ZD10, Rufino Zaragoza, OFM. Published by OCP.  
Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## JOYFUL, JOYFUL, WE ADORE THEE – HYMN TO JOY

1. Joyful, joyful, we adore thee, God of glory, Lord of love;  
Hearts unfold like flow'rs before thee,  
Op'ning to the sun above.  
Melt the clouds of sin and sadness;  
Drive the dark of doubt away;  
Giver of immortal gladness, fill us with the light of day.

Text: 87 87 D; Henry van Dyke, 1852-1933, a. lit. Music: Ludwig van Beethoven, 1770-1827; adapt. by Edward Hodges, 1796-1867. Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## LEAD ME, GUIDE ME – Doris Akers

### (REFRAIN)

Lead, me, guide me, along the way,  
For if you lead me, I cannot stray.  
Lord, let me walk each day with thee.  
Lead me, O Lord, lead me.

Text: Doris M. Akers, 1922-1995. Tune: Doris M. Akers, 1922-1995; harm. By Richard Smallwood, b. 1948, © 1983, (renewed), arr. © 2011, Doris M. Akers, admin. by Chappell & Co., Inc. Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## DIOS ESTA AQUI/OUR GOD IS HERE – Chris Muglia

### (ESTRIBILLO)

Clamamos: ¡Santo, Santo, Santo eres tú!  
Clamamos: ¡Santo, Santo, Santo eres tú!  
Amén, todos creemos: Dios está aquí,  
Dios está aquí.

English text: Chris Muglia; Spanish tr.: Iván Diaz and Juan J. Sosa. Pbro. Text and music © 2001, 2018, Chris Muglia. Published by Spirit & Song®, a division of OCP. Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## EL PAN DE LA VIDA – Eleazar Cortés

### (ESTRIBILLO)

Yo soy el pan de la vida que ha bajado del cielo.  
El que come este pan vivirá para siempre.

Text: Based on John 6:41-45, 48-51. Text and music © 1994, Eleazar Cortés. Published by OCP.  
Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## VENIMOS A TI – Areneth Gonzalez

### (ESTRIBILLO)

Venimos a ti para recibirte, para adorarte con todo nuestro ser.  
Venimos a ti para bendecirte, para alimentarnos  
y nuestra alma ofrecerte.  
Jesús, tú eres el pan de vida, y el cáliz de la salvación.

© 2006 Carmen Areneth Gonzalez. Published by Spirit & Song, a division of OCP. Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.

## WE ARE THE LIGHT OF THE WORLD – Jean Greif

### (REFRAIN)

We are the light of the world, may our light shine before all.  
That they may see the good that we do and give glory to God.

© 2006 Carmen Areneth Gonzalez. Published by Spirit & Song, a division of OCP. Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved. Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-733568. All rights reserved.



# **HOLY FAMILY SERVICE MINISTRY**

## **We Welcome New and Returning Volunteers**

We hope you will consider giving one morning a week to our ministry during our operating hours if your schedule permits. Our tangible service others is also an opportunity to grow spiritually. Deacon Louis Roche is the director of the Holy Family Service Ministry. Please stop by during our operating hours to learn more.

### **Items We Especially Request For Hot Weather**

- Cases of water
- Sun hats with wide visors
- Long sleeve shirts of light-weight fabric

### **Items We Always Especially Request**

- Men's jeans and work pants, especially sizes 32-44
- Packages of clean underwear and socks
- Canned meat such as tuna, chicken, and sausage
- Tab-top cans of food that can be meals
- Individually wrapped healthy items such as nuts or protein bars
- Toothpaste and toothbrushes, shampoo and soap



### **Guidelines for the Condition of Donated Goods**

- All groceries and toiletries need to be unopened, and well within expiration dates.
- All clothing and bedlinens need to be modest, clean and free of holes and stains.
- Household items, and toys need to be clean, in good working order, and complete.
- Books should be mostly novels with great plots and action, or children's books.

We do not accept furniture, encyclopedias, magazines, electronics, infant car seats, pillows, or sharp items.

**Clothes/Food Pantry & Donation Drop-offs: Tues., Wed., Sat., & Sun. 9-11:30 AM**

**Please bring donations to the west side door during operating hours.**

**Showers for Homeless: Thursdays 8:30-11:00 AM**

**Breakfast for Homeless: Thurs. - 9 am, coffee and pastries - 9:30-11:00 am, full breakfast**



**ST. CHARLES BORROMEEO  
CATHOLIC CHURCH  
NORTH HOLLYWOOD, CA**

**Holy Family Service Center**

We appreciate your donation!

**Donate to**

**St. Charles Service Center**

**Helping those in need**

Aim your phone camera at the above QR code  
to go directly to our website.

Connect with us online at:



<https://stcharlesborromeo22@flocknote.com>

## ∞ Mass Intentions ∞

### Saturday , July 29

4:00 pm Milagros P. Santos  
The Gamboa Grandchildren  
Dolores & Ernest Gamboa

### Sunday, July 30

8:00 am Guadalupe Lorico  
Cindy Erwin  
9:30 am Larry & Masika Weir  
Patricia Reed  
11:00 am For the Intentions of the  
St. Charles Community  
12:30 pm Thomas Abadie

### Monday, July 31

8:00 am Demi Espinoza  
Lucille Reynolds

### Tuesday, August 1

8:00 am Riley O'Kane

### Wednesday, August 2

8:00 am Sony Carlos  
Nilo Carlos

### Friday, August 4

8:00 am Consuelo Fernandez  
Frank Wiser

### Saturday , August 5

4:00 pm Elizabeth Hinshaw  
Brian Matthew Sunga Mariano

### Sunday, August 6

8:00 am Stelio & Maria Bacchia  
Danny Fraser  
9:30 am Lillian Hearn  
Ngoc Pham  
Lam Luong Nguyen  
11:00 am For the Intentions of the  
St. Charles Community  
12:30 pm Jose Gregorio Ramirez  
Anita Echeverria

Deceased +      Special Intention ♥

### Pray for the Sick

Bertha Rivera

### Rest in Peace

Noreen Holdsclaw, Maria Encarnacion Rivera

### Readings for the Week

- Mon** Ex 32:15-24, 30-34/  
Ps 106:19-20, 21-22, 23  
Mt 13:31-35
- Tue** Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28/  
Ps 103:6-7, 8-9, 10 11, 12-13/  
Mt 13:36-43
- Wed** Ex 34:29-35/  
Ps 99:5, 6, 7, 9/Mt 13:44-46
- Thu** Ex 40:16-21, 34-38/  
Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a, 11/  
Mt 13:47-53
- Fri** Lv 23:1,4-11,15-27,34b-37/  
Ps 81:3-4, 5-6, 10-11ab/  
Mt 13:54-58
- Sat** Lv 25:1, 8-17/  
Ps 67:2-3, 5, 7-8/  
Mt 14:1-12
- Sun** Dn 7:9-10, 13-14/  
Ps 97:1-2, 5-6, 9/  
2 Pt 1:16 19/  
Mt 17:1-9



# KINGDOM TREASURE

## MATTHEW 13:44-46

### Stewardship

Please continue to use your pre-printed envelopes that you receive in the mail. Also, please consider giving online at this link:

<https://www.myowngiving.com/default.aspx?cid=1370>

Your generosity is always appreciated - THANK YOU!



The official international humanitarian agency of the U.S. Catholic Church  
1-877-HELP-CRS [www.CRS.org](http://www.CRS.org)  
P.O. Box 17090 Baltimore, Maryland 21203